

Denmark-Bredebro: Engineering design services
OJ S 201/2018 18/10/2018
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Tønder Forsyning A/S
National registration number: 32065813
Postal address: Håndværkervej 4
Town: Bredebro
NUTS code: DK Danmark
Postal code: 6262
Country: Denmark
Contact person: Jacob Riis Bols
E-mail: jab@tonfor.dk
Telephone: +45 88437544

Internet address(es):

Main address: <https://permalink.mercell.com/92793872.aspx>
Address of the buyer profile: <http://www.toender-forsyning.dk/KONTAKT.aspx>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://permalink.mercell.com/92793872.aspx>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://permalink.mercell.com/92793872.aspx>

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Rådgivningsydelser ifbm kloaksanering i Tønder gamle bydel
Reference number: 60001325S

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Spildevandskloakken i den gamle del af Tønder er generelt fra ca. 1 925 og står over for at skulle renoveres, da levetiden er udløbet. Der er afsat 90 000 000 DKK til kloaksanering i Tønder ligeligt fordelt over 10 år fra 2020-2030, men idet Tønder Kommune står overfor at lave forandringer i gadebilledet i Tønder midtby, skal kloaksaneringen køre sideløbende med Tønder Kommunes planer og arbejder, således at der ikke graves op 2 gange på samme sted med få års mellemrum.

Der skal således udføres arbejder i de 2 områder:

- 1) Tønder midtby og Carstensgade og
- 2) Nystaden i prioriteret rækkefølge.

Totalrådgiveren skal projektere et nyt kloaksystem, lave kalibreret hydraulisk model (som Mike Urban),

Robusthedsanalyse af grøfter, projektere forsinkelse af regnvand, forestå myndighedsbehandling, udbud af

Entreprenørydelser, byggeledelse og tilsyn, samt opfølgning.

Tryk her <https://permalink.mercell.com/92793872.aspx>

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK03 Syddanmark

Main site or place of performance: Tønder gamle bydel.

II.2.4. Description of the procurement

Udbuddet gennemføres som et begrænset udbud jf. bekendtgørelse om fremgangsmåderne for indgåelse

af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester (Bekendtgørelse 1624 af 15.12.2015).

Udbuddet gennemføres i 2 faser: en prækvalifikationsfase og en tilbudsphase.

Udbuddet gennemføres med følgende hovedaktiviteter:

- 1) Anmodning om prækvalifikation;
- 2) 4 virksomheder prækvalificeres;
- 3) De prækvalificerede virksomheder afgiver tilbud;
- 4) Bedømmelsesudvalget evaluerer tilbuddene;
- 5) Én af virksomhederne tildeles rådgiverkontrakten.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 22/02/2019 End: 29/12/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 4

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Ansøgeren skal vedlægge ESPD med angivelse af følgende oplysninger i del IV, afsnit B: Oplysninger om ansøgers samlede årsomsætning for de seneste 3 afsluttede regnskabsår. Ansøgerens økonomiske nøgletal for de seneste 3 afsluttede regnskabsår. Der skal oplyses egenkapital, soliditetsgrad og overskudsgrad for hvert af de seneste 3 afsluttede regnskabsår. Såfremt der er sket væsentlige ændringer i ansøgers økonomiske situation siden seneste regnskabsafslæggelse, skal ansøger oplyse herom (ESPD-et, pkt. IV.B). Såfremt ansøger ikke kan give alle oplysninger vedrørende økonomisk og finansiel kapacitet, fordi ansøger er etableret inden for det seneste år, skal ansøger anføre dette (jf. ESPD-et, pkt. IV.B).

Dokumentationen, der ligger til grund for ansøgerens erklæring herom, skal ikke fremsendes sammen med

anmodningen. Den vindende tilbudsgiver skal fremlægge dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i

ESPD-et, inden kontrakten tildes, jf. udbudslovens § 151.

Den vindende tilbudsgiver skal kunne dokumentere regnskabstallene i form af underskrevet revisorgodkendt årsregnskab eller tilsvarende erklæring samt en ledelseserklæring om, at der ikke siden sidste regnskabsafslæggelse er sket væsentlige ændringer i tilbudsgivers økonomiske situation.

Ved begrænsningen af antallet af ansøgere vil der blive lagt vægt på:

— I hvor høj grad soliditetsgrad og overskudsgrad viser, at der er tale om en virksomhed som er stabil.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Ansøgnernes egenkapital skal som minimum have været på 6 000 000 DKK i hver af de seneste 3 regnskabsår,
- Ansøgerens omsætning skal som minimum have været på 11 000 000 DKK i hver af de seneste 3 regnskabsår.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Ansøgeren skal vedlægge ESPD med angivelse af følgende oplysninger i del IV, afsnit C: Udførelse af tjenesteydelser af den anførte type. Ordregiveren tager referencer, som er realiserede inden for de sidste 10 år i betragtning.

Det skal refereres til maks. 10 lignende projekter for firmaet. Referencerne skal indeholde oplysninger om

Ansøgerens rolle og ansvar for de enkelte projekter, oplysninger om projektets økonomiske (anlægssum) og tidsmæssige omfang og årstal.

Alene referencer, hvor projektet er sendt i entreprenørudbud kan anvendes.

Uddannelsesmæssige og faglige kvalifikationer:

For de personer, som forventes at blive tildelt rollerne som projektchef, projektleder, projekteringsleder, byggeleder og hydraulikker skal der oplyses følgende ved angivelse af nummeret samt oplysningen:

- 1) Navn;
- 2) Alder;
- 3) Tildelt rolle på nærværende projekt;
- 4) Hvor er kontoret, hvor personen er tilknyttet, placeret?
- 5) Relevante uddannelser, samt årstal for færdiggørelse. Både relevant uddannelse og efteruddannelse oplyses;
- 6) Antal års erfaring i den angivne rolle;
- 7) Antal års erfaring i ingeniørbranchen (Erfaring fra andre stillinger og med anden uddannelsesmæssig baggrund kan tælles med);
- 8) Nævn op til 5 projekter, hvor personen har varetaget den tildelte rolle, herunder en kort beskrivelse af projektet, den økonomiske ramme (rådgiverhonorar), tidsmæssige omfang og årstal, samt bygherre under uddannelsesmæssige og faglige kvalifikationer angives ligeledes firmaets samlede antal ansatte inden for følgende kategorier:

- Ingeniører inden for spildevandstekniske anlæg (0-5 års erfaring),
- Ingeniører inden for spildevandstekniske anlæg (6-10 års erfaring),
- Ingeniører inden for spildevandstekniske anlæg (Over 10 års erfaring).

Det vindende team skal kunne dokumentere referencelisten i form af kontaktoplysninger, herunder

kontaktperson, adresse og telefonnummer hos modtagere, som kan bekræfte ansøgerens udførelse af arbejdet.

Det vindende team skal kunne bekræfte oplysninger om projektchef, projektleder, projekteringsleder og

byggeleders uddannelsesmæssige og faglige kvalifikationer i form af CV. Ansøgeren antal af medarbejdere

bekræftes ved opgørelse af ansøgerens ansatte.

Ved begrænsningen af antallet af ansøgere vil der blive lagt vægt på:

- I hvor høj grad ansøgerens referencer dokumenterer erfaring med projektering og gennemførelse af

kloaksanering/kloakering specielt i bymidte med huse fra 1 800-tallet,

- I hvor høj grad de personer, som er tiltænkt til at være projektchef, projektleder, projekteringsleder, byggeleder, og hydraulikker har kompetencer og kvalifikationer til at varetage den angivne rolle,

- I hvor høj grad ansøgeren har en tilstrækkelig medarbejderrobusthed på anlægsområdet inden for spildevand.

Antallet af referencer vil ikke være afgørende for udvælgelsen alene, men i højere grad de enkelte referencers konkrete indhold, relevans og sammenlignelighed med det udbudte projekt.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Der kræves ingen særlig retlig form. Deltagerne i et eventuelt konsortium eller lignende sammenslutning skal påtage sig solidarisk og direkte hæftelse over for ordregiver, og mindst én af konsortiedeltagerne skal have fuld bemyndigelse til at handle på konsortiets vegne.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/11/2018 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 26/11/2018

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 5 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: klfu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 35291000

Fax: +45 33307799

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Præcise oplysninger om klagefrist(er): I henhold til LBK nr. 593 af 2.6.2016 om håndhævelse af udbuds reglerne m.v. gælder følgende klagefrister i relation til gennemførelse af udbud:

Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1.

Klage over tildeling af kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 dage efter, at

Ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt.

Klage i forbindelse med indgåelse af en rammeaftale skal indgives inden 6 måneder regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette

Ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/10/2018